

Distr.  
GENERAL

S/1999/702  
21 June 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٩ موجهة  
من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أحيل الرسالة المرفقة، المؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، التي تلقيتها من الأمين العام لمنظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) (انظر المرفق).

وسيكون من دواعي امتناني أن توجهوا إليها عناية أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) كوفي ع. عنان

## المرفق

رسالة مؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ موجهة إلى الأمين العام  
من الأمين العام لمنظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو)

أكتب إليكم إلحاقاً برسالتي المؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (S/1999/663) التي أبلغتكم فيها بوقف حملة الناتو الجوية في أعقاب النجاح في إبرام الاتفاق الفني العسكري بين سلطات الناتو العسكرية وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود). وقد تلقيت تأكيداً الجنرال كلارك، القائد الأعلى للحلفاء في أوروبا، بأن جميع قوات الأمن الصربية والتابعة لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، التي ترتدي الزي الرسمي قد انسحبت من كوسوفو اليوم طبقاً للاتفاق الفني العسكري. ولذلك أنهي رد الحلف الجوي المحدود وحملته الجوية المتدرجة.

وسأحيطم علماً بأية تطورات أخرى ذات أهمية.

(توقيع) خافيير سولانا

— — — — —